



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 20 lipca 2021 r.
(OR. en)

10693/21

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0189 (NLE)

AELE 46
EEE 30
N 69
ISL 25
FL 25
MI 557
BUDGET 20
POLARM 6
POLMIL 117
RECH 345

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: Projekt DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG zmieniającej Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

PROJEKT

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG nr ...

z dnia ...

**zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG
w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia EOG w celu uwzględnienia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/697 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiającego Europejski Fundusz Obronny i uchylającego rozporządzenie (UE) 2018/1092¹.
- (2) Właściwe jest, by udział państw EFTA w działaniach wynikających z rozporządzenia (UE) 2021/697 rozpoczął się od dnia 1 stycznia 2021 r., bez względu na to, kiedy niniejsza decyzja zostanie przyjęta lub czy spełnienie wymogów konstytucyjnych, o ile występują, dotyczących przyjęcia niniejszej decyzji zostanie zgłoszone po dniu 10 lipca 2021 r.
- (3) Podmioty mające siedzibę w państwach EFTA powinny być uprawnione do uczestnictwa w działaniach, które rozpoczynają się przed wejściem w życie niniejszej decyzji. Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2021 r., można uznać za kwalifikowalne na tych samych warunkach, jak mające zastosowanie do kosztów poniesionych przez podmioty mające siedzibę w państwach członkowskich UE, pod warunkiem że niniejsza decyzja wejdzie w życie przed zakończeniem danego działania.

¹ Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 149.

- (4) Warunki udziału państw EFTA i ich instytucji, przedsiębiorstw, organizacji i obywateli w programach Unii Europejskiej zostały określone w Porozumieniu EOG, w szczególności w jego art. 81.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić protokół 31 do Porozumienia EOG, aby umożliwić realizację tej rozszerzonej współpracy od dnia 1 stycznia 2021 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 1 ust. 5 protokołu 31 do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:

„– **32021 R 0697**: rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/697 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiającego Europejski Fundusz Obrony i uchylającego rozporządzenie (UE) 2018/1092 (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 149).

Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2021 r., można uznać za kwalifikowalne od daty rozpoczęcia działania ustalonej w umowie o udzielenie dotacji lub decyzji o udzieleniu dotacji, na zasadach w nich określonych, pod warunkiem że decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr .../2021 z dnia ... 2021 r. [niniejsza decyzja] wejdzie w życie przed zakończeniem działania.

Islandia i Liechtenstein są wyłączone z udziału w tym programie oraz z wkładu finansowego na jego rzecz.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2021 r.

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[...]

Deklaracja państw EFTA załączona do decyzji nr ... z dnia ... 2021 r.
zmieniającej protokół 31 do Porozumienia EOG w celu rozszerzenia współpracy
pomiędzy Umawiającymi się Stronami, tak aby państwa EFTA mogły uczestniczyć
w Europejskim Funduszu Obronnym

[do przyjęcia wraz z decyzją i opublikowania w Dz.U.]

Niniejsza decyzja rozszerza współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami, tak aby państwa EFTA mogły uczestniczyć w Europejskim Funduszu Obronnym. Państwa EFTA uważają, że kwestie obronności nie są objęte zakresem Porozumienia EOG, a zatem przyjęcie niniejszej decyzji nie rozszerza zakresu Porozumienia EOG w celu włączenia do niego kwestii obronności wykraczających poza udział państw EFTA w Europejskim Funduszu Obronnym. Państwa EFTA podkreślają również, że Islandia i Liechtenstein nie uczestniczą w Europejskim Funduszu Obronnym ani nie wnoszą do niego wkładu finansowego.
